



اشارتنا : ٨ / ٥٧٥ التاريخ: ١٤٣٩ / ٩ / ١٦ المرفقات :

### تعميم الى كافة منتسبي غرفة القريات

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

تهديكم الغرفة التجارية الصناعية بالقريات أطيب تحية و اشارة لخطاب مجلس الغرف السعودية رقم ل. و/ل / ٢٢٨٣ وتاريخ ١٦/٨/١٤٣٩هـ والمشارفيه لخطاب وزارة التجارة والاستثمار في البرقية رقم ٣٨٨١١ وتاريخ ١٦/٧/١٤٣٩هـ المتضمن تلقيهم خطاب سفارة جمهورية بوركينا فاسو بالرياض والتي تفيد فيه بأن وزارة التجارة والصناعة والصناعات التقليدية في بوركينا فاسو ستقوم بتنظيم الدورة الخامسة عشر للمعرض الدولي للصناعات التقليدية الافريقية خلال الفترة ٢٦ اكتوبر ٤ نوفمبر ٢٠١٨م في واقادوقو حيث يعتب هذا المعرض اكبر سوق دولية للصناعات التقليدية الافريقية . مرفق نسخة من استمارة التسجيل .

وتقبلوا وافر التحية والتقدير،

الأمين العام

فهد بن أحمد القيساني

القريات  
بوابة  
الوطن



المملكة العربية السعودية  
الأمانة العامة : القريات

ص. ب. ٢٠٠

هاتف : ٠٤٦٤٢٦٢٠٠

فاكس : ٠٤٦٤٢٧٥٠٠

K.S.A.  
GURAYAT  
P.O.Box : 200  
Tel : 046426200  
Fax : 046427500  
www.gurayat.org  
chamber@gurayat.org



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION – ACHETEURS ET VISITEURS PROFESSIONNELS**  
 1<sup>st</sup> édition du Salon International de l'Artisanat de Ouagadougou du 26 Octobre au 04 Novembre 2018  
 Thème : « Artisanat africain, exigences du marché et développement technologique »

**IDENTIFICATION**

Nom et prénom(s): .....  
 Raison sociale: .....  
 Adresse: .....  
 Ville: ..... Pays: .....  
 Tel: ..... E-mail: .....  
 Accompagnateur (S'il y a lieu): .....  
 Nombre de participations : .....  
 (Précisez les années d'édition)

**VOTRE STATUT**

Grossiste/Importateur  Galeriste  Collectionneur  Propriétaire de musée  E-business man  
 Centrale d'achat  Intermédiaire  ONG et commerce alternatif  Autre (à préciser) : .....

**CENTRE D'INTERET**

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Vannerie               | <input type="checkbox"/> Bronze/Métaux                    | <input type="checkbox"/> Artisanat alimentaire       |
| <input type="checkbox"/> Tissage/Teinture       | <input type="checkbox"/> Sculptures (bois, pierre, verre) | <input type="checkbox"/> Artisanat de récupération   |
| <input type="checkbox"/> Confection/Habillement | <input type="checkbox"/> Poterie/Céramique                | <input type="checkbox"/> Artisanat utilitaire        |
| <input type="checkbox"/> Maroquinerie           | <input type="checkbox"/> Décoration/ameublement           | <input type="checkbox"/> Antiquités                  |
| <input type="checkbox"/> Bijouterie             | <input type="checkbox"/> Peintures/Batik                  | <input type="checkbox"/> Autres métiers (à préciser) |

**INFORMATION SUR VOTRE SEJOUR** (si disponible)

Hôtel/Lieu d'hébergement : .....  
 Arrivée le : ..... Départ le : .....  
 Vol N° : ..... Compagnie : .....

**PRESTATIONS SOUHAITEES (A VOS FRAIS) :**

- Assistance exportation  Interprétariat (préciser la langue) : .....  
 Location de véhicule  Guide touristique

A ..... le ..... / ..... / .....

Signature et cachet si possible

**NB :** opérations de banque disponibles sur le salon. (Monnaie de Référence: Franc CFA. 1 euro = 655.957 CFA)

mail.com  
 05 93 85





**FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU CONCOURS DE LA CRÉATIVITÉ**

13<sup>e</sup> édition du Salon International de l'Artisanat de Ouagadougou du 26 Octobre au 04 Novembre 2018

Thème : « Artisanat africain, exigences du marché et développement technologique »

Nom et prénoms/Raison sociale: .....

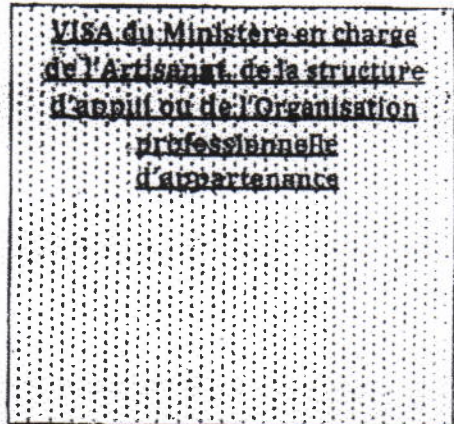
Date et lieu de naissance: .....

Adresse: .....

Ville: ..... Pays: .....

Tel: .....

E-mail: .....



**Description des œuvres**

Titre :

Description (dimension, poids, techniques, matériaux utilisés et capacité mensuelle de production)

Coût estimatif (en lettres et en chiffres) : ..... FCFA

NB<sub>1</sub> : La participation est conditionnée par la fourniture des pièces ci-dessous :

1. Une photocopie de la carte professionnelle de l'artisan ou une lettre de recommandation du Ministère en charge de l'artisanat ou de la structure d'appui de l'artisan ou de l'organisation professionnelle d'appartenance de l'artisan
2. Une photo de l'œuvre en format papier et numérique
3. Une fiche technique de l'œuvre en une page maximum

NB<sub>2</sub> : - Date limite d'inscription : 31 août 2018

- Date limite d'envoi des œuvres accompagnées de leur fiche au SIAO : 17 septembre 2018

L'artisan, par cette inscription, déclare sur l'honneur, avoir pris connaissance du règlement du concours de la créativité 2018 et s'engage à s'y conformer.

A ....., le...../...../.....

Signature et cachet







## REGLEMENT DU CONCOURS DE

### SON EXCELLENCE MONSIEUR LE PRESIDENT DU FASO

15<sup>e</sup> édition du Salon International de l'Artisanat de Ouagadougou du 26 Octobre au 04 Novembre 2018

Thème : « Artisanat africain, exigences du marché et développement technologique »

#### PREAMBULE

Beaucoup de pays d'Afrique sont caractérisés par un faible niveau d'industrialisation. Les besoins des populations en biens et services sont essentiellement couverts par le secteur de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises. Ce secteur d'activités occupe de ce fait une place prépondérante dans le système économique de ces pays.

Au Burkina Faso, l'artisanat participe à plus de 30% au PIB et occupe plus d'un million de personnes actives non agricoles. La contribution de l'artisanat dans l'économie nationale reste toutefois en deçà de ses potentialités réelles du fait de nombreuses contraintes qui minent son développement. C'est ainsi que diverses organisations s'investissent à différents niveaux à lui impulser une certaine dynamique et créer un environnement favorable à son développement afin qu'il contribue efficacement à la croissance économique de nos états.

#### Article 1 : But

Dans le souci d'encourager et de soutenir nos Etats, et pour renforcer son appui au développement des entreprises artisanales, le Chef de l'Etat, S.E.M. le Président du Faso, à chaque édition décerne un prix pour récompenser les trois meilleurs stands pays.

Ce concours concerne les stands nationaux des pays africains présents à la biennale.

#### Article 2 : Modalités de participation

Le concours est ouvert à tous les pays africains participant au SIAO 2018 ayant loué au moins un stand pays.

#### Article 3 : Critères de sélection

Pour les stands pays en compétition (Prix de S.E.M. le Président du Faso) les critères de sélection sont les suivants :

#### ✓ TENUE DE STAND :

- Accueil
- Présentation du stand
- Présentation des produits
- Propreté/entretien
- Expérience aux éditions du SIAO

#### ✓ QUALITE DES PRODUITS :

- Originalité du produit
- Diversité des filières
- Finition
- Supports promotionnels

#### Article 4 : Composition du jury international

Un jury international sera chargé de primer les lauréats du concours du Président du Faso. Il est composé de cinq (05) personnes dont trois (03) réputées pour leurs connaissances dans le domaine de l'artisanat et/ou des arts, et deux (02) provenant d'institutions ou de projet/programme, ONG intervenant dans le domaine d'appui multiformes à l'artisanat.

Le choix des membres du jury international est laissé à la discrétion du Commissariat Général du SIAO.

Le jury adopte son propre règlement intérieur sous la supervision de la section compétente du Commissariat Général du Salon.

#### Article 5 : Proclamation des résultats et attribution des prix

La proclamation des résultats interviendra la veille de la cérémonie de clôture et la remise des prix à la clôture du salon.

Il sera décerné le prix d'un montant de six millions cinq cent mille (6 500 000) F CFA réparti comme suit :

- Premier prix : 3 000 000 francs CFA,
- Deuxième prix : 2 000 000 francs CFA,
- Troisième prix : 1 500 000 francs CFA.

#### Article 6 : Dispositions diverses.

Tout litige né de l'application ou de l'interprétation du présent règlement sera réglé à l'amiable et à défaut par les tribunaux du siège de l'organisateur.